Size:105 x145mm

GP POWERBANK MOBILE CHARGER

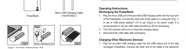
Instruction Manual

1C02A

COVER

1C02A

Instruction Manual



Supplied Accessories

Specifications

Name	GP PB 10
Color	White
Dimension	96(L) x 63(W) x 15mm (H)
Weight	170g
Input Port/Connector	Micro USB
Input Voltage/Current	5V/1A
Battery Type	Li-ion battery 3.7V, 2600mAh
Technology Type	IC Intelligent
Output Port/Connector	USB
Output Voltage/Current	5V/1A

The actual capacity may vary from the rated capacity depending on various conditions. Longer charging time may be required.

LED indicator
Battery Capacity LED indicates by 25,50,75 and 100 when PowerBank plugin to charge.

Checking the battery status

Battery Charge	LED Indicators	
	Blue LED	Red LED
Battery Charge	Flashing	Off
Battery Charge	Flashing	Flashing
Charge	Flash On Once	Off
Charge	Flash On Twice	Flash On Once
Charge	Flash On Three Times	Flash On Twice
Charge	Flash On Four Times	Flash On Three Times
Full Charge	Flash On Four Times	Off

Note: Please charge the battery before first use.

P.1

1C02A

Product Features

- Rechargeable PowerBank with built-in 2600mAh lithium-ion battery, perfect for on-the-go charging
- Compatible to recharge an USB power port from computer to wall or car charger
- Safety protection:
  - Over-charging / discharging protection
  - Short circuit protection
  - Over-current protection
- Will not work in a device other than

Read the instructions manual thoroughly before use. Keep the manual for future reference.

Operating Instructions

Recharging the PowerBank

1. Connect the micro USB charging cable to the PowerBank's micro USB charging port. Connect the other end of the micro USB charging cable to the USB charging port of a computer or USB wall charger. It is recommended to use the USB cable provided by GP for recharging.
2. The PowerBank will start charging.

Charging Other Electronic Devices

1. Connect the micro USB charging cable to the USB port of the PowerBank.
2. Connect the other end of the micro USB charging cable to the device you are charging. Please refer to the device's manual for charging instructions.

Caution

- Do not throw or put any of your PowerBank into a fire or heated environment. Do not expose your PowerBank to direct sunlight for a long period of time.
- Do not use the PowerBank if any appliance accessories show an excessive temperature increase of more than 45°C (113°F). Do not use the PowerBank if the device you are charging shows signs of overheating. Stop using the device and disconnect it from the PowerBank.
- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use if cuts, scuffs, disassemble open, they could compromise your the safety of the PowerBank. Do not use if the PowerBank is damaged in any way. Do not charge the PowerBank if it is damaged.
- Do not use the PowerBank if it is wet.
- Keep away from the GP reset hole and do not take power from sources other than those specified.

Note: Cannot charge a device that requires more than 2000mA charge current. Only for devices with a standard USB charging port.

P.2

1C02A

Product Features

- Επαναφορτιζόμενο PowerBank με ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου 2600mAh, ιδανικό για φόρτιση εν κινήσει
- Συμβατό για επαναφόρτιση μιας θύρας USB από υπολογιστή ή φορτιστή τοίχου ή αυτοκινήτου
- Προστασία ασφαλείας:
  - Προστασία από υπερφόρτιση / εκφόρτιση
  - Προστασία από βραχυκύκλωμα
  - Προστασία από υπερένταση
- Δεν θα λειτουργεί σε άλλη συσκευή

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες λειτουργίας

Επαναφόρτιση του PowerBank

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης micro USB στη θύρα φόρτισης micro USB του PowerBank. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης micro USB στη θύρα φόρτισης USB ενός υπολογιστή ή φορτιστή τοίχου USB. Συνιστάται η χρήση του καλωδίου USB που παρέχεται από την GP για επαναφόρτιση.
2. Το PowerBank θα αρχίσει να φορτίζει.

Φόρτιση άλλων ηλεκτρονικών συσκευών

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης micro USB στη θύρα USB του PowerBank.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης micro USB στη συσκευή που φορτίζετε. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της συσκευής για οδηγίες φόρτισης.

Προσοχή

- Μην πετάτε ή βάζετε κανένα από τα PowerBank σε φωτιά ή σε θερμαινόμενο περιβάλλον. Μην εκθέτετε το PowerBank σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε το PowerBank εάν κάποιο από τα εξαρτήματα της συσκευής εμφανίζει υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας άνω των 45°C (113°F). Μη χρησιμοποιείτε το PowerBank εάν η συσκευή που φορτίζετε εμφανίζει σημάδια υπερθέρμανσης. Διακόψτε τη χρήση της συσκευής και αποσυνδέστε την από το PowerBank.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά ή ανάπηρα άτομα εκτός εάν έχουν επιβλέψει επαρκώς από υπεύθυνο άτομο για να διασφαλιστεί ότι μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφάλεια. Τα μικρά παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν κοψίματα, γρατσουνιές, ανοιχτή αποσυναρμολόγηση, θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας του PowerBank. Μη χρησιμοποιείτε εάν το PowerBank έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Μη φορτίζετε το PowerBank εάν είναι κατεστραμμένο.
- Μη χρησιμοποιείτε το PowerBank εάν είναι βρεγμένο.
- Κρατήστε μακριά από την τρύπα επαναφοράς GP και μην παίρνετε ρεύμα από πηγές διαφορετικές από αυτές που καθορίζονται.

Σημείωση: Δεν είναι δυνατή η φόρτιση συσκευής που απαιτεί ρεύμα φόρτισης άνω των 2000mA. Μόνο για συσκευές με τυπική θύρα φόρτισης USB.

P.3

1C02A

Product Features

- Rechargeable PowerBank with built-in 2600mAh lithium-ion battery, perfect for on-the-go charging
- Compatible to recharge an USB power port from computer to wall or car charger
- Safety protection:
  - Over-charging / discharging protection
  - Short circuit protection
  - Over-current protection
- Will not work in a device other than

Lees de instructiehandleiding grondig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik.

Bedieningsinstructies

Opladen van de PowerBank

1. Sluit de micro USB-kabel aan op de oplaadpoort (USB-ingang) van de PowerBank. Sluit het andere uiteinde van de micro USB-kabel aan op de USB-oplaadpoort van een computer of USB-muurlader. We raden aan om de USB-kabel van GP te gebruiken om op te laden.
2. De PowerBank begint met opladen.

Andere elektronische apparaten opladen

1. Sluit de micro USB-kabel aan op de USB-poort van de PowerBank.
2. Sluit het andere uiteinde van de micro USB-kabel aan op het apparaat dat u wilt opladen. Raadpleeg de handleiding van het apparaat voor oplaadinstructies.

Let op

- Gooi of stop geen van uw PowerBanks in vuur of in een verwarmde omgeving. Stel uw PowerBank niet gedurende lange tijd bloot aan direct zonlicht.
- Gebruik de PowerBank niet als een van de accessoires een oververhitting van meer dan 45°C (113°F) vertoont. Gebruik de PowerBank niet als het apparaat dat u oplaadt tekenen van oververhitting vertoont. Stop met het gebruik van het apparaat en koppel het los van de PowerBank.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen of gebrekkige personen, tenzij ze voldoende zijn begeleid door een verantwoordelijke persoon om te zorgen dat ze het apparaat veilig kunnen gebruiken. Jonge kinderen moeten worden begeleid om te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Niet gebruiken als er sneden, schaafwonden, open uit elkaar gehaald zijn, ze kunnen de veiligheid van uw PowerBank in gevaar brengen. Niet gebruiken als de PowerBank op welke manier dan ook beschadigd is. Laad de PowerBank niet op als deze beschadigd is.
- Gebruik de PowerBank niet als deze nat is.
- Houd uit de buurt van het GP reset gat en gebruik geen stroom van andere bronnen dan de gespecificeerde.

Let op: Kan geen apparaat opladen dat meer dan 2000mA oplaadstroom vereist. Alleen voor apparaten met een standaard USB-oplaadpoort.

P.4

1C02A

Funkcje produktu

- Akumulator PowerBank z wbudowaną baterią litowo-jonową 2600mAh zapewnia wygodne ładowanie
- Kompatybilny z ładowaniem portu USB z komputera, ładowarki ściennej lub samochodowej
- Zabezpieczenie:
  - Zabezpieczenie przed przeładowaniem / rozładowaniem
  - Zabezpieczenie przed zwarciem
  - Zabezpieczenie przed przepięciem
- Nie będzie działać w innym urządzeniu

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Instrukcja obsługi

Ładowanie akumulatora PowerBank

1. Podłącz kabel ładujący micro USB do portu ładowania micro USB akumulatora PowerBank. Podłącz drugi koniec kabla ładującego micro USB do portu ładowania USB komputera lub ładowarki ściennej USB. Zaleca się korzystanie z kabla USB dostarczonego przez GP do ładowania.
2. Akumulator PowerBank zacznie się ładować.

Ładowanie innych urządzeń elektronicznych

1. Podłącz kabel ładujący micro USB do portu USB akumulatora PowerBank.
2. Podłącz drugi koniec kabla ładującego micro USB do ładowanego urządzenia. Instrukcje ładowania znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia.

Uwaga

- Nie wyrzucaj ani nie wkładaj żadnego z akumulatorów PowerBank do ognia ani do podgrzewanego otoczenia. Nie wystawiaj akumulatora PowerBank na długotrwałe działanie bezpośrednich promieni słonecznych.
- Nie używaj akumulatora PowerBank, jeśli którekolwiek z akcesoriów urządzenia wykazuje nadmierny wzrost temperatury o ponad 45°C (113°F). Nie używaj akumulatora PowerBank, jeśli ładowane urządzenie wykazuje oznaki przegrzania. Przestań korzystać z urządzenia i odłącz je od akumulatora PowerBank.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby niedołężne, chyba że zostały odpowiednio nadzorowane przez osobę odpowiedzialną, która zapewni bezpieczne korzystanie z urządzenia. Małe dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie używaj, jeśli występują przecięcia, otarcia, otwarte rozmontowanie, mogłyby zagrozić bezpieczeństwu akumulatora PowerBank. Nie używaj, jeśli akumulator PowerBank jest w jakikolwiek sposób uszkodzony. Nie ładuj akumulatora PowerBank, jeśli jest uszkodzony.
- Nie używaj akumulatora PowerBank, jeśli jest mokry.
- Trzymaj z dala od otworu resetowania GP i nie pobieraj zasilania z innych źródeł niż określone.

Uwaga: Nie można ładować urządzenia, które wymaga prądu ładowania większego niż 2000mA. Tylko dla urządzeń ze standardowym portem ładowania USB.

P.5

1C02A

Caractéristiques du produit

- PowerBank rechargeable avec batterie lithium-ion intégrée de 2600mAh, parfaite pour la recharge en déplacement
- Compatible avec la recharge d'un port USB d'ordinateur ou d'un chargeur mural ou de voiture
- Protection de sécurité :
  - Protection contre la surcharge / décharge
  - Protection contre les courts-circuits
  - Protection contre les surintensités
- Ne fonctionnera pas dans un autre appareil

Lisez attentivement le manuel d'instructions avant de vous en servir. Conservez le manuel pour future référence.

Instructions de fonctionnement

Recharger le PowerBank

1. Connectez le câble de charge micro USB au port de charge micro USB du PowerBank. Connectez l'autre extrémité du câble de charge micro USB au port de charge USB d'un ordinateur ou d'un chargeur mural USB. Il est recommandé d'utiliser le câble USB fourni par GP pour la recharge.
2. Le PowerBank commencera à se charger.

Charger d'autres appareils électroniques

1. Connectez le câble de charge micro USB au port USB du PowerBank.
2. Connectez l'autre extrémité du câble de charge micro USB à l'appareil que vous chargez. Veuillez vous référer au manuel de l'appareil pour les instructions de charge.

Attention

- Ne jetez ni ne mettez aucun de vos PowerBank dans un feu ou un environnement chauffé. N'exposez pas votre PowerBank à la lumière directe du soleil pendant une longue période.
- N'utilisez pas votre PowerBank si l'un des accessoires de l'appareil présente une augmentation excessive de température supérieure à 45°C (113°F). N'utilisez pas votre PowerBank si l'appareil que vous chargez présente des signes de surchauffe. Arrêtez d'utiliser l'appareil et débranchez-le du PowerBank.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes à moins qu'elles n'aient été correctement supervisées par une personne responsable pour s'assurer qu'elles peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité. Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas si des coupures, des éraflures, un démontage ouvert, ils pourraient compromettre votre sécurité du PowerBank. N'utilisez pas si le PowerBank est endommagé de quelque manière que ce soit. Ne chargez pas le PowerBank s'il est endommagé.
- N'utilisez pas votre PowerBank s'il est mouillé.
- Tenez à l'écart du trou de réinitialisation GP et ne prenez pas l'alimentation à partir de sources autres que celles spécifiées.

Remarque : Impossible de charger un appareil qui nécessite un courant de charge supérieur à 2000mA. Uniquement pour les appareils dotés d'un port de charge USB standard.

P.6

1C02A

Vlastnosti produktu

- Dobíjecí PowerBank s vestavěnou lithium-iontovou baterií 2600mAh, ideální pro nabíjení na cestách
- Kompatibilní s dobíjením portu USB z počítače nebo nástěnné nebo autonabíječky
- Ochrana zabezpečení:
  - Ochrana proti přebíjení / vybíjení
  - Ochrana proti zkratu
  - Ochrana proti přepětí
- Nebude fungovat v jiném zařízení

Před použitím důkladně přečtěte návod k použití. Uschovejte příručku pro použití v budoucnu.

Návod k použití

Dobíjení baterie PowerBank

1. Připojte nabíjecí kabel micro USB k nabíjecímu portu micro USB baterie PowerBank. Druhý konec nabíjecího kabelu micro USB připojte k nabíjecímu portu USB počítače nebo nástěnné nabíječky USB. Doporučujeme použít kabel USB dodávaný společností GP k dobíjení.
2. Baterie PowerBank se začne nabíjet.

Nabíjení jiných elektronických zařízení

1. Připojte nabíjecí kabel micro USB k portu USB baterie PowerBank.
2. Druhý konec nabíjecího kabelu micro USB připojte k nabíjenému zařízení. Pokyny k nabíjení naleznete v příručce k zařízení.

Upozornění

- Nevhazujte ani nevkládejte žádný z vašich PowerBank do ohně nebo do vyhřívaného prostředí. Nevystavujte PowerBank dlouhodobě přímému slunečnímu záření.
- Nepoužívejte PowerBank, pokud některé z příslušenství zařízení vykazuje nadměrné zvýšení teploty o více než 45 °C (113 °F). Nepoužívejte PowerBank, pokud zařízení, které nabíjíte, vykazuje známky přehřátí. Přestaňte zařízení používat a odpojte jej od PowerBank.
- Zařízení není určeno k použití malými dětmi nebo osobami se zdravotním postižením, pokud nebyly řádně pod dohledem odpovědné osoby, která zajistí, že mohou zařízení bezpečně používat. Malé děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.
- Nepoužívejte, pokud jsou přítomny řezy, oděrky, otevřená demontáž, mohly by ohrozit vaši bezpečnost PowerBank. Nepoužívejte, pokud je PowerBank jakýmkoli způsobem poškozen. Nenabíjejte PowerBank, pokud je poškozený.
- Nepoužívejte PowerBank, pokud je mokrý.
- Držte mimo otvor pro resetování GP a neodebírejte napájení z jiných zdrojů než těch, které jsou uvedeny.

Poznámka: Nelze nabít zařízení, které vyžaduje nabíjecí proud vyšší než 2000 mA. Pouze pro zařízení se standardním portem pro nabíjení USB.

P.7

1C02A

Tulajdonságok

- Újratölthető PowerBank beépített 2600mAh lítium-ion akkumulátorral, tökéletes útközben történő töltéshez
- Kompatibilis egy USB-port újratöltésével számítógépről, fali- vagy autós töltőről
- Biztonsági védelem:
  - Túltöltés / kisütés elleni védelem
  - Rövidzárlat elleni védelem
  - Túláram elleni védelem
- Nem működik más készülékben

Használat előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót a későbbi használatra.

Használati útmutató

A PowerBank feltöltése

1. Csatlakoztassa a micro USB töltőkábelt a PowerBank micro USB töltőportjához. Csatlakoztassa a micro USB töltőkábel másik végét egy számítógép USB töltőportjához vagy egy USB fali töltőhöz. Javasoljuk a GP által biztosított USB-kábel használatát a töltéshez.
2. A PowerBank elkezdi a töltést.

Más elektronikus eszközök töltése

1. Csatlakoztassa a micro USB töltőkábelt a PowerBank USB-portjához.
2. Csatlakoztassa a micro USB töltőkábel másik végét a készülékhez, amelyet tölteni szeretne. Kérjük, olvassa el a készülék kézikönyvét a töltési utasításokért.

Figyelem

- Ne dobja és ne tegye egyik PowerBank-ját sem tűzbe vagy fűtött környezetbe. Ne tegye ki hosszú időn keresztül közvetlen napfénynek a PowerBank-ját.
- Ne használja a PowerBank-ját, ha bármelyik készülékkiegészítő túlzott hőmérséklet-emelkedést mutat, amely meghaladja a 45°C-ot (113°F). Ne használja a PowerBank-ját, ha a töltött készülék túlmelegedés jeleit mutatja. Hagyja abba a készülék használatát, és húzza ki a PowerBank-ból.
- A készülék nem kisgyermekek vagy fogyatékkal élő személyek használatára készült, kivéve, ha megfelelő felügyelet mellett vannak egy felelős személy által, aki biztosítja, hogy biztonságosan használhassák a készüléket. A kisgyermekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ne használja, ha vágások, horzsolások, nyílt szétszerelés vannak, veszélyeztethetik az Ön biztonságát a PowerBank. Ne használja, ha a PowerBank bármilyen módon sérült. Ne töltse a PowerBank-ot, ha sérült.
- Ne használja a PowerBank-ot, ha nedves.
- Tartsa távol a GP reset lyukat, és ne vegyen áramot a megadottaktól eltérő forrásokból.

Megjegyzés: Nem lehet olyan készüléket tölteni, amely 2000mA-nél nagyobb töltőáramot igényel. Csak szabványos USB töltőporttal rendelkező készülékekhez.

P.8

1C02A

Χαρακτηριστικά προϊόντος

- Επαναφορτιζόμενο PowerBank με ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου 2600mAh, ιδανικό για φόρτιση εν κινήσει
- Συμβατό για επαναφόρτιση μιας θύρας USB από υπολογιστή ή φορτιστή τοίχου ή αυτοκινήτου
- Προστασία ασφαλείας:
  - Προστασία από υπερφόρτιση / εκφόρτιση
  - Προστασία από βραχυκύκλωμα
  - Προστασία από υπερένταση
- Δεν θα λειτουργεί σε άλλη συσκευή

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Οδηγίες λειτουργίας

Επαναφόρτιση του PowerBank

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης micro USB στη θύρα φόρτισης micro USB του PowerBank. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης micro USB στη θύρα φόρτισης USB ενός υπολογιστή ή φορτιστή τοίχου USB. Συνιστάται η χρήση του καλωδίου USB που παρέχεται από την GP για επαναφόρτιση.
2. Το PowerBank θα αρχίσει να φορτίζει.

Φόρτιση άλλων ηλεκτρονικών συσκευών

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης micro USB στη θύρα USB του PowerBank.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης micro USB στη συσκευή που φορτίζετε. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της συσκευής για οδηγίες φόρτισης.

Προσοχή

- Μην πετάτε ή βάζετε κανένα από τα PowerBank σε φωτιά ή σε θερμαινόμενο περιβάλλον. Μην εκθέτετε το PowerBank σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε το PowerBank εάν κάποιο από τα εξαρτήματα της συσκευής εμφανίζει υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας άνω των 45°C (113°F). Μη χρησιμοποιείτε το PowerBank εάν η συσκευή που φορτίζετε εμφανίζει σημάδια υπερθέρμανσης. Διακόψτε τη χρήση της συσκευής και αποσυνδέστε την από το PowerBank.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά ή ανάπηρα άτομα εκτός εάν έχουν επιβλέψει επαρκώς από υπεύθυνο άτομο για να διασφαλιστεί ότι μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφάλεια. Τα μικρά παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν κοψίματα, γρατσουνιές, ανοιχτή αποσυναρμολόγηση, θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας του PowerBank. Μη χρησιμοποιείτε εάν το PowerBank έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Μη φορτίζετε το PowerBank εάν είναι κατεστραμμένο.
- Μη χρησιμοποιείτε το PowerBank εάν είναι βρεγμένο.
- Κρατήστε μακριά από την τρύπα επαναφοράς GP και μην παίρνετε ρεύμα από πηγές διαφορετικές από αυτές που καθορίζονται.

Σημείωση: Δεν είναι δυνατή η φόρτιση συσκευής που απαιτεί ρεύμα φόρτισης άνω των 2000mA. Μόνο για συσκευές με τυπική θύρα φόρτισης USB.

P.11

1C02A

Produktfunktioner

- Genopladelig PowerBank med indbygget 2600mAh lithium-ion batteri, perfekt til opladning på farten
- Kompatibel til genopladning af en USB-strømport fra computer til væg- eller bilstik
- Beskyttelse ved sikkerhedskopiering:
  - Beskyttelse mod overopladning
  - Kortslutningsbeskyttelse
  - Overstrømsbeskyttelse
- Vil ikke fungere i en anden enhed

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, før du bruger den. Gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

Betjeningsvejledning

Genopladning af PowerBank

1. Tilslut micro USB-opladningskablet til PowerBank'ens micro USB-opladningsport. Tilslut den anden ende af micro USB-opladningskablet til USB-opladningsporten på en computer eller USB-væglader. Det anbefales at bruge det USB-kabel, der leveres af GP, til genopladning.
2. PowerBank begynder at oplade.

Opladning af andre elektroniske enheder

1. Tilslut micro USB-opladningskablet til USB-porten på PowerBank.
2. Tilslut den anden ende af micro USB-opladningskablet til den enhed, du oplader. Se enhedens manual for at få vejledning i opladning.

Forsigtig

- Kast eller sæt ikke nogen af dine PowerBank i ild eller i et opvarmet miljø. Udsæt ikke din PowerBank for direkte sollys i længere tid.
- Brug ikke PowerBank, hvis nogen af apparatets tilbehørsdele viser en overdreven temperaturstigning på mere end 45°C (113°F). Brug ikke PowerBank, hvis den enhed, du oplader, viser tegn på overophedning. Stop med at bruge enheden, og frakobl den fra PowerBank.
- Apparatet er ikke beregnet til brug af små børn eller svagelige personer, medmindre de har været tilstrækkeligt overvåget af en ansvarlig person for at sikre, at de kan bruge apparatet sikkert. Små børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Brug ikke, hvis der er snit, ridser, åben adskillelse, de kan kompromittere din sikkerhed af PowerBank. Brug ikke, hvis PowerBank er beskadiget på nogen måde. Oplad ikke PowerBank, hvis den er beskadiget.
- Brug ikke PowerBank, hvis den er våd.
- Hold væk fra GP reset-hullet, og tag ikke strøm fra andre kilder end de specificerede.

Bemærk: Kan ikke oplade en enhed, der kræver mere end 2000mA opladestrøm. Kun til enheder med en standard USB-opladeport.

P.12

1C02A

Produktfunktioner

- Genopladelig PowerBank med indbygget 2600mAh litium-ion-batteri, perfekt til opladning på farten
- Kompatibel med genopladning af en USB-strømport fra datamaskin til væg- eller bilstik
- Sikkerhedsbeskyttelse:
  - Beskyttelse mod overopladning
  - Beskyttelse mod kortslutning
  - Beskyttelse mod overstrøm
- Vil ikke fungere i en anden enhed

Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for senere referanse.

Bruksanvisning

Lading av PowerBank

1. Plugg i den medfølgende micro USB-ladekabelen til PowerBank's micro USB-ladeport. Koble den andre enden av micro USB-ladekabelen til USB-ladeporten på en datamaskin eller USB-vegglader. Det anbefales å bruke USB-kabelen som følger med fra GP for lading.
2. PowerBank vil begynne å lade.

Lading av andre elektroniske enheter

1. Koble micro USB-ladekabelen til USB-porten på PowerBank.
2. Koble den andre enden av micro USB-ladekabelen til enheten du lader. Se enhetens håndbok for ladeinstruksjoner.

Forsiktig

- Ikke kast eller legg noen av dine PowerBank i ild eller i et oppvarmet miljø. Ikke utsett PowerBank for direkte sollys over lang tid.
- Ikke bruk PowerBank hvis noen av apparatets tilbehør viser en overdreven temperaturøkning på mer enn 45°C (113°F). Ikke bruk PowerBank hvis enheten du lader viser tegn på overoppheting. Slutt å bruke enheten og koble den fra PowerBank.
- Apparatet er ikke ment for bruk av små barn eller svake personer med mindre de har vært tilstrekkelig overvåket av en ansvarlig person for å sikre at de kan bruke apparatet trygt. Små barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Ikke bruk hvis det er kutt, skrubber, åpen demontering, de kan kompromittere din sikkerhet av PowerBank. Ikke bruk hvis PowerBank er skadet på noen måte. Ikke lad PowerBank hvis den er skadet.
- Ikke bruk PowerBank hvis den er våt.
- Hold unna GP reset-hullet og ikke ta strøm fra andre kilder enn de som er spesifisert.

Merk: Kan ikke lade en enhet som krever mer enn 2000mA ladestrøm. Kun for enheter med en standard USB-ladeport.

P.13

1C02A

Ominaisuudet tuotteelle

- Ladattava PowerBank sisäänrakennetulla 2600mAh litium-ioniakulla, täydellinen matkalatausta varten
- Yhteensopiva tietokoneen USB-portin, seinä- tai autolaturin lataamiseen
- Suojausominaisuudet:
  - Ylilataus- / purkautumissuojaus
  - Oikosulkusuojaus
  - Ylivirtasuojaus
- Ei toimi muussa laitteessa

Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

Käyttöohjeet

PowerBankin lataaminen

1. Liitä micro USB -latauskaapeli PowerBankin micro USB -latausporttiin. Liitä micro USB -latauskaapelin toinen pää tietokoneen USB-latausporttiin tai USB-seinälaturiin. GP:n toimittamaa USB-kaapelia suositellaan käytettäväksi lataamiseen.
2. PowerBank alkaa latautua.

Muiden elektronisten laitteiden lataaminen

1. Liitä micro USB -latauskaapeli PowerBankin USB-porttiin.
2. Liitä micro USB -latauskaapelin toinen pää laitteeseen, jota olet lataamassa. Katso laitteen käyttöohjeesta latausohjeet.

Huomio

- Älä heitä tai laita yhtäkään PowerBankiasi tuleen tai lämmitettyyn ympäristöön. Älä altista PowerBankiasi pitkäaikaiselle suoralle auringonvalolle.
- Älä käytä PowerBankia, jos jokin laitteen lisävarusteista osoittaa yli 45°C (113°F) ylittävää lämpötilan nousua. Älä käytä PowerBankia, jos laite, jota olet lataamassa, osoittaa merkkejä ylikuumenemisesta. Lopeta laitteen käyttö ja irrota se PowerBankista.
- Laite ei ole tarkoitettu pienten lasten tai vammaisten käyttöön, ellei vastuullinen henkilö ole valvonut heitä riittävästi sen varmistamiseksi, että he osaavat käyttää laitetta turvallisesti. Pieniä lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.
- Älä käytä, jos leikkauksia, hankauksia, avoin purkaminen, ne voivat vaarantaa PowerBankin turvallisuuden. Älä käytä, jos PowerBank on vaurioitunut millään tavalla. Älä lataa PowerBankia, jos se on vaurioitunut.
- Älä käytä PowerBankia, jos se on märkä.
- Pidä poissa GP:n nollausreiästä äläkä ota virtaa muista lähteistä kuin määritetyistä.

Huomautus: Ei voi ladata laitetta, joka vaatii yli 2000mA latausvirran. Vain laitteille, joissa on vakio-USB-latausportti.

P.15

1C02A

Caracteristici produs

- PowerBank reîncărcabil cu baterie litiu-ion încorporată de 2600mAh, perfectă pentru încărcare din mers
- Compatibil pentru încărcarea unui port USB de la computer la încărcător de perete sau de mașină
- Protecție de siguranță:
  - Protecție împotriva supraîncărcării / descărcării
  - Protecție împotriva scurtcircuitelor
  - Protecție împotriva supratensiunii
- Nu va funcționa într-un alt dispozitiv

Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de folosire. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Instrucțiuni de funcționare

Reîncărcarea PowerBank

1. Conectați cablul de încărcare micro USB la portul de încărcare micro USB al PowerBank. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare micro USB la portul de încărcare USB al unui computer sau încărcător de perete USB. Se recomandă utilizarea cablului USB furnizat de GP pentru reîncărcare.
2. PowerBank va începe încărcarea.

Încărcarea altor dispozitive electronice

1. Conectați cablul de încărcare micro USB la portul USB al PowerBank.
2. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare micro USB la dispozitivul pe care îl încărcați. Consultați manualul dispozitivului pentru instrucțiuni de încărcare.

Atenție

- Nu aruncați și nu introduceți niciunul dintre PowerBank în foc sau într-un mediu încălzit. Nu expuneți PowerBank la lumina directă a soarelui pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu folosiți PowerBank dacă vreunul dintre accesoriile aparatului prezintă o creștere excesivă a temperaturii de peste 45°C (113°F). Nu folosiți PowerBank dacă dispozitivul pe care îl încărcați prezintă semne de supraîncălzire. Opriți utilizarea dispozitivului și deconectați-l de la PowerBank.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme decât dacă au fost supravegheate în mod adecvat de către o persoană responsabilă pentru a se asigura că pot folosi aparatul în siguranță. Copiii mici trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu folosiți dacă există tăieturi, zgârieturi, deschidere deschisă, acestea ar putea compromite siguranța dvs. a PowerBank. Nu folosiți dacă PowerBank este deteriorat în orice fel. Nu încărcați PowerBank dacă este deteriorat.
- Nu folosiți PowerBank dacă este umed.
- Țineți departe de orificiul de resetare GP și nu preluați energie din alte surse decât cele specificate.

Notă: Nu se poate încărca un dispozitiv care necesită mai mult de 2000mA curent de încărcare. Numai pentru dispozitivele cu un port de încărcare USB standard.

P.17

1C02A

Характеристики продукта

- Акумулаторна PowerBank с вградена литиево-йонна батерия 2600mAh, идеална за зареждане в движение
- Съвместимо за зареждане на USB порт от компютър, стенно или автомобилно зарядно устройство
- Защита за безопасност:
  - Защита от презареждане / разреждане
  - Защита от късо съединение
  - Защита от свръхток
- Няма да работи в друго устройство

Прочетете внимателно ръководството за експлоатация преди употреба. Запазете ръководството за бъдещи справки.

Инструкции за експлоатация

Зареждане на PowerBank

1. Свържете micro USB кабела за зареждане към micro USB порта за зареждане на PowerBank. Свържете другия край на micro USB кабела за зареждане към USB порта за зареждане на компютър или USB стенно зарядно устройство. Препоръчва се използването на USB кабела, предоставен от GP, за зареждане.
2. PowerBank ще започне зареждане.

Зареждане на други електронни устройства

1. Свържете micro USB кабела за зареждане към USB порта на PowerBank.
2. Свържете другия край на micro USB кабела за зареждане към устройството, което зареждате. Моля, вижте ръководството на устройството за инструкции за зареждане.

Внимание

- Не изхвърляйте и не поставяйте нито един от вашите PowerBank в огън или в нагрята среда. Не излагайте PowerBank на пряка слънчева светлина за дълъг период от време.
- Не използвайте PowerBank, ако някой от аксесоарите на уреда показва прекомерно повишаване на температурата с повече от 45°C (113°F). Не използвайте PowerBank, ако устройството, което зареждате, показва признаци на прегряване. Спрете използването на устройството и го изключете от PowerBank.
- Уредът не е предназначен за използване от малки деца или немощни лица, освен ако не са били адекватно наблюдавани от отговорно лице, за да се гарантира, че могат да използват уреда безопасно. Малките деца трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Не използвайте, ако има порязвания, одрасквания, отворено разглобяване, те биха могли да компрометират вашата безопасност на PowerBank. Не използвайте, ако PowerBank е повреден по какъвто и да е начин. Не зареждайте PowerBank, ако е повреден.
- Не използвайте PowerBank, ако е мокър.
- Пазете далеч от GP reset дупката и не вземайте захранване от източници, различни от посочените.

Забележка: Не може да зарежда устройство, което изисква повече от 2000mA зарядно устройство. Само за устройства със стандартно USB зарядно устройство.

P.19

1C02A

Produktfunktioner

- Genopladelig PowerBank med indbygget 2600mAh lithium-ion-batteri, perfekt til opladning på farten
- Kompatibel til genopladning af en USB-strømport fra computer til væg- eller bilstik
- Sikkerhedsbeskyttelse:
  - Beskyttelse mod overopladning
  - Kortslutningsbeskyttelse
  - Overstrømsbeskyttelse
- Vil ikke fungere i en anden enhed

Läs bruksanvisningen noggrant före användning. Behåll bruksanvisningen som framtida referens.

Bruksanvisning

Laddning av PowerBank

1. Anslut micro USB-kabeln till micro USB-porten på PowerBank. Anslut den andra änden av micro USB-kabeln till USB-laddningsporten på en dator eller USB-vägguttag. Det rekommenderas att använda USB-kabeln som medföljer från GP för laddning.
2. PowerBank börjar laddas.

Laddning av andra elektroniska enheter

1. Anslut micro USB-kabeln till USB-porten på PowerBank.
2. Anslut den andra änden av micro USB-kabe